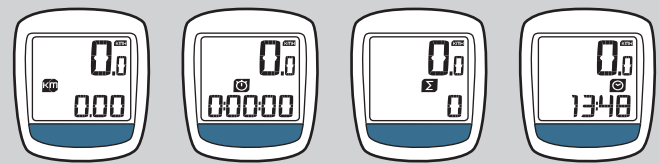
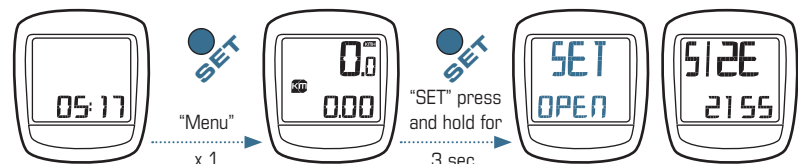




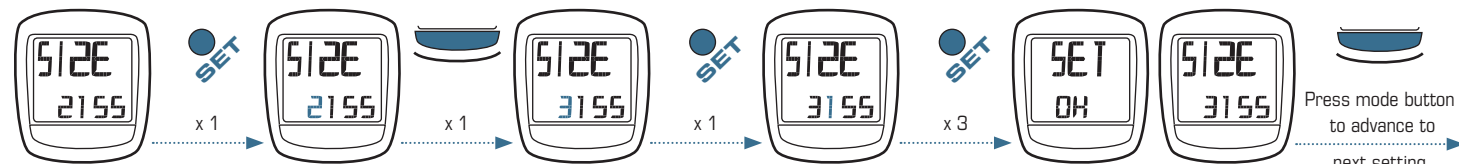
Functions / Funktionen / Fonctions



Setting menu / Einstellungs Menü / Menu réglages



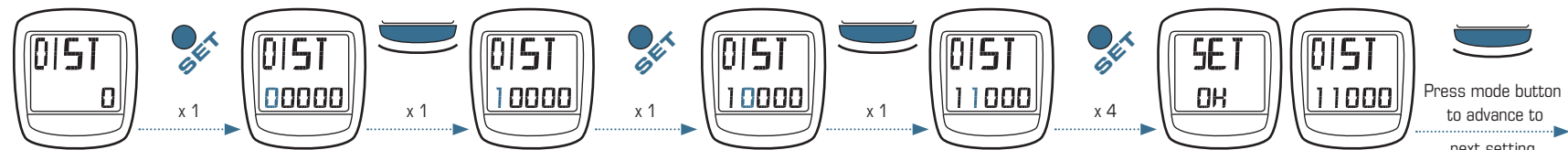
Set wheel size / Eingabe Radumfang / Réglage de la circonférence de la roue



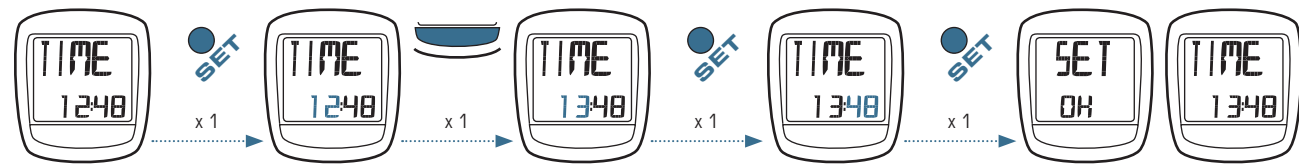
Set Unit of Measurement / Einheit festlegen / Définir l'unité



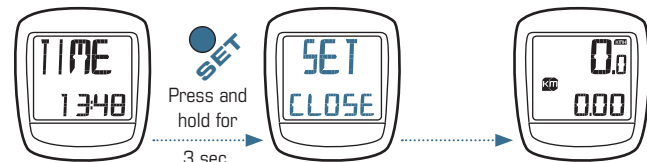
Set total distance / Gesamtstrecke einstellen / Régler la distance totale



Set clock / Uhrzeit einstellen / Régler l'heure



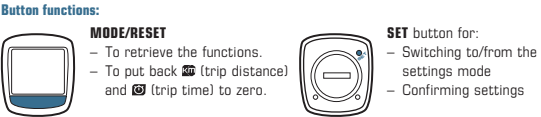
Exit Setting Menu / Einstellungs Menü verlassen / Quitter le mode de réglages



Reset / Löschen / Remise à zéro



EN You can find the CE declaration at: ce.sigmaspport.com/baseline500



Note: Use a ballpoint pen to press the SET button.

Wheel size determination:
To measure the speed precisely, the wheel size must be set according to your tire size. To do this, you can:
A – Calculate your wheel size using the formula provided in the wheel size chart (13A).
B – Determine the value from the drawings in the wheel size chart.
C – Take the value that corresponds to your tire size from the wheel size chart.

Troubleshooting:
No Speed, or incorrect speed displayed:
– Was the metal sleeve installed over the magnet?
– Computer fully twisted into mount? (is "SIGMA" on the mount facing forward?)
– Distance to magnet and sensor checked?
– Two magnets mounted? (Or did you put your front wheel on backwards?)
– Magnet correctly positioned in relation to the sensor?
– Wheel circumference correctly set?
More troubleshooting solutions can be found in our FAQs at www.sigmaspport.com

Technical data:
– Battery type: CR 2032, 3V
– Battery life: BASELINE 500, 3 years*
(*when used for one hour per day)

Warranty:
We are liable to our contracting partners for defects in line with legal provisions. The warranty does not extend to batteries and wear-and-tear parts. In the event of a warranty claim, please contact the retailer from whom you purchased your bike computer. You can also send your bike computer, together with your receipt and all accessories, to the following address. Please ensure you pay sufficient postage.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Service tel.: +49-(0)63 21-91 20-118
E-mail: service@sigmaspport.com

In the event of justified warranty claims, you will receive a replacement device. You will only be entitled to the model available at the time of replacement. The manufacturer retains the right to make technical modifications.

Bei berechtigten Ansprüchen auf Gewährleistung erhalten Sie ein Austauschgerät. Es besteht nur Anspruch auf das zu diesem Zeitpunkt aktuelle Modell. Der Hersteller behält sich technische Änderungen vor.

DE Sie finden die CE-Erklärung unter folgendem Link: ce.sigmaspport.com/baseline500



Ann.: Benutzen Sie einen Kugelschreiber, um den SET-Knopf zu drücken.

Radgrößebestimmung:
Um die Genauigkeit der Geschwindigkeitsmessung zu erreichen, muss die Radgröße entsprechend ihrer Reflektanz eingestellt werden. Dafür können Sie:
A – Die Radgröße anhand der aus der Tabelle „Wheel Size Chart“ angegebenen Formel berechnen.
B – Den Wert gemäß den Zeichnungen aus „Wheel Size Chart“ ermitteln.
C – Aus der Tabelle „Wheel Size Chart“ den Ihrer Reflektanz entsprechenden Wert übernehmen.

Problemlösung:
Keine oder falsche Geschwindigkeitsanzeige:
– Hülsen über Magnet geschoben?
– Computer richtig in der Halterung eingesteckt?
– Abstand zu Magnet und Sensor überprüft?
– 2 Magnete montiert?
– Magnet zum Sensor richtig positioniert?
– Radumfang richtig eingestellt?
Weitere Problemlösungen erhalten Sie aus unseren FAQs unter www.sigmaspport.com

Technische Daten:
– Batterietyp: CR 2032, 3V
– Batterielebensdauer: BASELINE 500, 3 Jahre*
(*Bei einer Benutzung von einer Stunde pro Tag)

Garantiebestimmungen:
Wir haften gegenüber unserem jeweiligen Vertragspartner für Mängel nach den gesetzlichen Vorschriften. Im Falle der Gewährleistung wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie Ihren Fahrradcomputer gekauft haben. Sie können den Fahrradcomputer mit Ihrem Kaufbeleg und allen Zubehörtteilen auch an die nachfolgende Adresse senden. Bitte achten Sie auf ausreichende Frangierung. Ein Anspruch auf Garantie besteht bei Material- und Verarbeitungsfehler. Von der Garantie ausgenommen sind Batterien, Verschleißteile und Verschleiß durch gewerbliche Nutzung oder Unfälle. Der Anspruch auf Garantie besteht nur, wenn das eigentliche SIGMA Produkt nicht eigenmächtig geöffnet wurde und der Kaufbeleg beifügtigt ist.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstraße
Tel.: +49-(0)63 21-91 20-1 18,
Fax.: +49-(0)63 21-91 20-34
E-Mail: service@sigmaspport.com

Un appareil de remplacement vous sera envoyé si votre requête est justifiée. Seules les demandes en garantie ne peuvent concerner que les modèles actuels. Sous réserve de modifications techniques par le fabricant.

FR Vous trouverez la déclaration CE à l'adresse : ce.sigmaspport.com/baseline500



Rem.: Utilisez un stylo à bille pour enfoncer le bouton SET.

Détermination de la taille des roues :
Pour obtenir une mesure précise de la vitesse, la taille des roues doit être réglée en fonction de la taille de vos pneumatiques. A cette fin, vous pouvez:
A – Calculer la taille des roues au moyen de la formule du tableau "Wheel Size Chart".
B – Déterminer la valeur conformément aux schémas du "Wheel Size Chart".
C – Prendre la valeur adéquate pour la taille de vos pneumatiques dans le tableau "Wheel Size Chart".

Résolution des problèmes :
Pas d'affichage de la vitesse ou affichage erroné :
– La douille glissée sur l'aimant ?
– Capteur correctement enclenché dans son support ?
– Distance entre l'aimant et le capteur correcte ?
– 2 aimants installés ?
– Aimant correctement positionné par rapport au capteur ?
– Circonférence de la roue correctement réglée ?
– Il y a deux aimants sur le même support ?
– Le magnète n'est pas positionné correctement par rapport au capteur ?
– La circonférence de la roue a-t-elle été correctement réglée ?

Vous trouverez la résolution d'autres problèmes dans nos FAQs, à l'adresse www.sigmaspport.com

Caractéristiques techniques :
– Type de pile : CR 2032, 3V
– Durée de vie de la pile : BASELINE 500, 3 ans*
(*pour une utilisation d'une heure par jour)

Garantie :
En cas de vice, nous garantissons nos produits conformément aux prescriptions légales. Les piles et pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. Si vous souhaitez exercer votre droit à la garantie, veuillez vous adresser au revendeur auprès duquel vous avez acheté votre compteur cycle. Vous pouvez renvoyer votre compteur cycle, accompagné de la preuve d'achat et de tous ses accessoires, à l'adresse suivante :
Veuillez à correctement affranchir votre envoi.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Hotline de service : +49-(0)63 21-91 20-118
Courriel : service@sigmaspport.com

Un appareil de remplacement vous sera envoyé si votre requête est justifiée. Seules les demandes en garantie ne peuvent concerner que les modèles actuels. Sous réserve de modifications techniques par le fabricant.

IT La dichiarazione CE è disponibile all'indirizzo: ce.sigmaspport.com/baseline500



Note: per premere il pulsante SET, autarsi con una penna a sfera.

Determinazione della misura ruote:
Per avere risultati precisi nella misurazione della velocità, è necessario impostare le dimensioni delle ruote conformemente alle dimensioni delle gomme. A questo scopo è possibile:
A – Calcolare il diametro delle ruote con ayuda de la fórmula indicada nella tabella "Wheel Size Chart".
B – Determinare il valore secondo i disegni in "Wheel Size Chart".
C – Acquisire dalla tabella "Wheel Size Chart" il valore corrispondente alle dimensioni delle gomme.

Risoluzione dei problemi:
Nessuna indicazione di velocità o indicazione di velocità errata:
– La sfera ha introdotto il cassello sopra il imán?
– È stata il ordenador correttamente encajado en il soporte?
– Se ha controlado la distancia entre el imán y el sensor?
– ¿Hay 2 imanes montados?
– ¿El imán está bien posicionado respecto del sensor?
– ¿Las dimensiones de la rueda (WS) están correctamente ajustadas?
– La circunferencia de la rueda está correctamente ajustada?

Ulteriori soluzioni ai problemi possono essere acquisite tramite le FAQ all'indirizzo www.sigmaspport.com

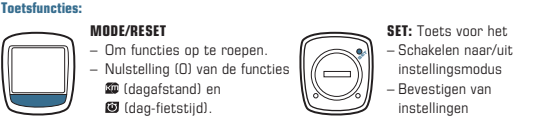
Dati tecnici:
– Tipo di batteria: CR 2032, 3V
– Durata della batteria: BASELINE 500, 3 anni*
(*con un uso di 1 hora por día)

Garanzia:
Nei confronti dei nostri partner contraenti, ci assumiamo la responsabilità per eventuali vizi secondo le disposizioni di legge. Le batterie e le parti soggette a usura sono escluse dalla garanzia. In caso di ricorso alla garanzia, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il ciclocomputer. Il ciclocomputer, insieme al documento di acquisto e a tutti gli accessori, può anche essere inviato all'indirizzo di seguito. Si prega di prestare attenzione alla corretta affrancatura.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Tel. de servicio : +49-(0)63 21-91 20-118
E-Mail: service@sigmaspport.com

In caso di legittimo diritto alla garanzia, potrete ottenere un apparecchio sostitutivo. Sussiste solo il diritto al modello attuale al momento attuale. Il produttore si riserva il diritto a modifiche tecniche.

NL U kunt de CE-declaratie vinden op: ce.sigmaspport.com/baseline500



Opn.: Gebruik een ballpoint om de SET-knop in te drukken.

Regeling van wielgrootte:
Om een nauwkeurige snelheidsmeting mogelijk te maken, moet de wielgrootte ingesteld worden aan de hand van het formaat band. Daarvoor kunt u:
A – De wielgrootte berekenen met de formule uit de tabel „Wheel Size Chart“ (Wielgrootte diagram).
B – De waarde aflezen uit de tekeningen onder „Wheel Size Chart“.
C – De waarde uit de tabel „Wheel Size Chart“ overnemen die overeenkomt met uw wielformat.

Probleem oplossingen:
Geen of onjuiste snelheidsaangegeve:
– Huls over magneet geschoven?
– Computer goed op de houder vastgeklippt?
– Afstand tussen magneet en sensor gecontroleerd?
– Zijn er 2 magneten gemonteerd?
– Magnet correct gepositioneerd t.o.v. sensor?
– Wielomtrek correct ingesteld?
U vindt nog meer oplossingen in onze Veelgestelde vragen (FAQ) onder www.sigmaspport.com

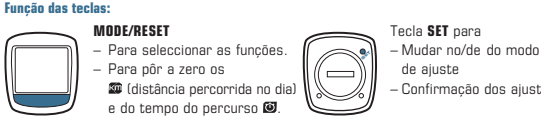
Technische gegevens:
– Batterijtype: CR 2032, 3 V
– Batterijlevensduur: BASELINE 500, 3 jaar**
(**bij gebruik van 1 uur per dag)

Garantie:
Wij zijn bij gebreken volgens de wettelijke regels aansprakelijk voor onze betreffende handelspartners. Batterijen en aan slijtage onderworpen onderdelen zijn van de garantie uitgesloten. Wendt u zich bij een garantieclaim tot de winkelier waar u uw fiets-computer heeft gekocht. U kunt de fietscomputer met de kassabon en alle toebehoren ook naar het volgende adres sturen. Let daarbij a.u.b. op voldoende frangering.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse, Duitsland
Tel. ondersteuning : +49-(0)63 21-91 20-118
E-mail: service@sigmaspport.com

Bij een terecht beroep op de garantie ontvangt u een vervangend exemplaar. Er bestaat slechts recht op het op dit moment actuele model. De fabrikant behoudt zich voor technische wijzigingen aan te brengen.

PT Poderá encontrar a declaração CE em: ce.sigmaspport.com/baseline500



Obs.: Utilize uma esferográfica, para activar o botão SET.

Determinação da dimensão da roda:
Para alcançar a medição de velocidade com exactidão, a dimensão da roda deve ser ajustada à dimensão do pneu. Para isso pode:
A – Calcular a dimensão da roda com base na fórmula indicada na tabela „Wheel Size Chart“.
B – Determinar o valor de acordo com os desenhos do „Wheel Size Chart“.
C – Da tabela „Wheel Size Chart“ assumir o valor correspondente à sua dimensão de pneu.

Solução do problema:
Sem indicação de velocidade ou indicação de velocidade incorrecta:
– Colocou a bucha sobre o íman?
– O computador está bem encaixado no suporte?
– Verificou a distância para o íman e o sensor?
– Montados 2 ímanes?
– O íman está correctamente posicionado relativamente ao sensor?
– O perímetro da roda está correctamente ajustado?
Pode encontrar outras soluções para problemas nas nossas FAQs em www.sigmaspport.com

Dados técnicos:
– Tipo de pilha: CR 2032, 3V
– Duração da pilha: BASELINE 500, 3 anos*
(*Com utilização de 1 hora por dia)

Garantia:
Assumimos a responsabilidade perante o respectivo parceiro por danos, de acordo com as normas legais. As pilhas e as peças de desgaste não estão incluídas na garantia. Em caso de garantia, contacte o distribuidor junto do qual adquiriu o computador de bicicleta. Enviar o computador juntamente com o comprovativo de compra e todos os acessórios, para o seguinte endereço. Certifique-se de que inclui frangimento suficiente.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Tel. Assistência Técnica: +49-(0)63 21-91 20-118
E-mail: service@sigmaspport.com

Caso a sua reclamação seja considerada válida, irá receber um aparelho de substituição. O direito de garantia apenas se aplica ao modelo actual nesse momento. O fabricante reserva-se o direito a alterações técnicas.

PL Deklaracja CE znajduje się na stronie: ce.sigmaspport.com/baseline500



Uwaga: Do wciśnięcia przycisku SET użyć długopisu.

Określenie wielkości koła:
Aby dokonać dokładnych pomiarów prędkości, należy ustawić wielkość koła odpowiednio do wielkości koła posiadanego roweru. W tym celu można:
A – Obliczyć wielkość koła z pomocą formuły zamieszczonej w tabeli „Wheel Size Chart“.
B – Określić wartość zgodnie z rysunkami z tabeli „Wheel Size Chart“.
C – Przyjąć odpowiednią wielkość koła posiadanego roweru, wartość z tabeli „Wheel Size Chart“.

Rozwiązanie problemów:
Brak informacji o prędkości lub jej brak:
– Czy przez magnes poprowadzono tutele?
– Czy komputer prawidłowo zamocowano w uchwycie?
– Czy sprawdzono odstęp między magnety i czujnik?
– Czy zamontowano drugi magnes?
– Czy magnes jest umieszczony w odpowiedniej odległości od czujnika?
– Czy prawidłowo ustawiono obwód koła?
– Czy magnety są poprawnie położone?
Poradki rozwiązywania problemów znajdują się w FAQ opublikowanych na stronie www.sigmaspport.com

Dane techniczne:
– Typ baterii: CR 2032, 3 V
– Żywotność baterii: BASELINE 500, 3 lata*
(*przy użytkowaniu przez 1 godzinę dziennie)

Garantia:
W stosunku do każdego partnera umowy ponosimy odpowiedzialność za wady zgodne z przepisami ustawy. Gwarancji nie podlegają baterie i części zużywalne. W przypadku uszkodzeń skutujących z gwarancji należy zwrócić się do sprzedawcy, u którego zakupiono komputer rowerowy. Komputer rowerowy można też wysłać na podany poniżej adres wraz z dowodem zakupu i wszystkimi akcesoriami. Prosimy nakleić właściwe znaczniki pocztowe.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Tel.: +49-(0)63 21-91 20-118
E-mail: service@sigmaspport.com

W przypadku uprawnionych roszczeń gwarancyjnych urządzenie zostanie wymienione. Rozszczenie mogą odnosić się tylko do aktualnych modeli. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian technicznych.

ES Puede encontrar la declaración de conformidad CE en: ce.sigmaspport.com/baseline500



Note: Utilice un bolígrafo para presionar el botón SET.

Determinación del tamaño de rueda:
Para lograr precisión en la medición de la velocidad se debe ajustar el tamaño de la rueda de acuerdo al tamaño de su neumático. Para ello, puede:
A – Calcular el tamaño de la rueda con ayuda de la fórmula indicada en la tabla "Wheel Size Chart".
B – Calcular el valor de acuerdo a los dibujos de la "Wheel Size Chart".
C – Tomar el valor correspondiente al tamaño de su neumático de la tabla "Wheel Size Chart".

Solución de problemas:
Ninguna indicación de velocidad o indicación incorrecta:
– ¿Se ha introducido el casquillo sobre el imán?
– ¿Está el ordenador correctamente encajado en el soporte?
– ¿Se ha controlado la distancia entre el imán y el sensor?
– ¿Hay 2 imanes montados?
– ¿El imán está bien posicionado respecto del sensor?
– ¿Las dimensiones de la rueda (WS) están correctamente ajustadas?
– La circunferencia de la rueda está correctamente ajustada?

Ulteriori soluzioni ai problemi possono essere acquisite tramite le FAQ all'indirizzo www.sigmaspport.com

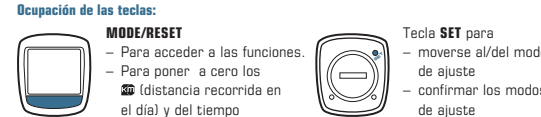
Datos Técnicos:
– Tipo de batería: CR 2032, 3V
– Vida útil de la batería: BASELINE 500, 3 años*
(*con un uso de 1 hora por día)

Garantía:
Respondemos frente a nuestra parte contratante correspondiente por defectos conforme a las prescripciones legales vigentes. Las baterías y las piezas de desgaste no están cubiertas por la garantía. En el caso de aplicar la garantía, legal dirijase al comercio en el cual se realizó la compra del ciclocomputer. También puede enviar el ciclocomputer con su correspondiente comprobante de compra y todos sus accesorios a la siguiente dirección. Tengamos en cuenta deberá colocar el franqueo suficiente.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Tel. de servicio : +49-(0)63 21-91 20-118
Correo electrónico: service@sigmaspport.com

En caso de reclamación justa de la garantía recibirá un aparato de cambio. Sólo se tiene derecho a los modelos existentes en ese momento. El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas.

ES Puede encontrar la declaración de conformidad CE en: ce.sigmaspport.com/baseline500



Note: Utilice un bolígrafo para presionar el botón SET.

Determinación del tamaño de rueda:
Para lograr precisión en la medición de la velocidad se debe ajustar el tamaño de la rueda de acuerdo al tamaño de su neumático. Para ello, puede:
A – Calcular el tamaño de la rueda con ayuda de la fórmula indicada en la tabla "Wheel Size Chart".
B – Calcular el valor de acuerdo a los dibujos de la "Wheel Size Chart".
C – Tomar el valor correspondiente al tamaño de su neumático de la tabla "Wheel Size Chart".

Solución de problemas:
Ninguna indicación de velocidad o indicación incorrecta:
– ¿Se ha introducido el casquillo sobre el imán?
– ¿Está el ordenador correctamente encajado en el soporte?
– ¿Se ha controlado la distancia entre el imán y el sensor?
– ¿Hay 2 imanes montados?
– ¿El imán está bien posicionado respecto del sensor?
– ¿Las dimensiones de la rueda (WS) están correctamente ajustadas?
– La circunferencia de la rueda está correctamente ajustada?

Ulteriori soluzioni ai problemi possono essere acquisite tramite le FAQ all'indirizzo www.sigmaspport.com

Datos Técnicos:
– Tipo de batería: CR 2032, 3V
– Vida útil de la batería: BASELINE 500, 3 años*
(*con un uso de 1 hora por día)

Garantía:
Respondemos frente a nuestra parte contratante correspondiente por defectos conforme a las prescripciones legales vigentes. Las baterías y las piezas de desgaste no están cubiertas por la garantía. En el caso de aplicar la garantía, legal dirijase al comercio en el cual se realizó la compra del ciclocomputer. También puede enviar el ciclocomputer con su correspondiente comprobante de compra y todos sus accesorios a la siguiente dirección. Tengamos en cuenta deberá colocar el franqueo suficiente.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Tel. de servicio : +49-(0)63 21-91 20-118
Correo electrónico: service@sigmaspport.com

En caso de reclamación justa de la garantía recibirá un aparato de cambio. Sólo se tiene derecho a los modelos existentes en ese momento. El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas.

SI Izjava CE najdete na ce.sigmaspport.com/baseline500

Zaodnosnost tipa:

MODE/RESET	– Za poziv funkcij.
MODE/RESET	– Resetiranje funkcij.
MODE/RESET	– (dnevno prevoženi km in (dnevni čas vožnje) na 0.

Tiska **SET** za – prehod viz – resetiranje načina – potvrđivanje nastavitve

Op: Na gumb SET pritisnete s kemičnim svinčnikom.

Določite velikost kolesa:

Za natančno merjenje rjehlosti morate nastaviti velikost kolesa skladno z velikostjo vaše zračnice. To lahko storite tako:

- A** – Velikost kolesa izračunate s pomočjo formule iz tabele „Wheel Size Chart“.
- B** – Skladno z risbami in „Wheel Size Chart“ ugotovite vrednost.
- C** – Iz tabele „Wheel Size Chart“ prevezimate vrednost, ki ustreza vaši velikosti zračnice.

Resetovanje tasta:

Ni prikaza hitrosti ali pa je napačen:

- Je taster pozastan (od magnet)?
- Je računalnik pravilno zakažen v držalo?
- Ste preverili razdaljo med magnetom in senzorjem?
- Sta montirana 2 magneti?
- Je magnet pravilno nameščen do senzorja?
- Je obseg koles pravilno nastavljen?

Rešitev drugih težav lahko najdete v pogosto zastavljenih vprašanjih (FAQ) na www.sigmaspport.com

Tehnični podatki:

– Tip baterije: CR 2032, 3V
– Življenska doba baterije: BASELINE 500, 3 leta*
(*Če znaša uporaba 1 uro na dan.)

Garancija:

Svojem pogodbenemu partnerjem v primeru napak jamčimo v skladu z zakonskimi predpisi. Baterije so izpostavljene iz garancije. V primeru garancije se obrnita na prodajalca, pri katerem ste kupili vaš kolesarski računalnik. Kolesarski računalnik lahko z računom in vsemi deli opreme tudi pošljete na spodaj naveden naslov. Prosim, da ne pozabite na ustrezno poštnino.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Telefon service: ++49-(0)6321-91 20-118
E-posta: service@sigmaspport.com

V primeru upravičevanega garancijskega zahteva bosta prejeli zamenjavo. Prvotno imata le do v tem trenutku aktualnega modela. Proizvajalec si pridržuje pravico do tehničnih sprememb.

SK ES vyhlášení najdete na adrese: ce.sigmaspport.com/baseline500

Obsadenie tlačidla:

MODE/RESET	– Vyrovanie funkcií.
MODE/RESET	– Vyrulovanie funkcií.
MODE/RESET	– (denná dĺžka trasy) a (denný čas jazdy) na nulu.

Tlačidlo **SET** na: – zmenu viz režimu nastavenia, – potvrdzovanie nastavení.

Pozn: Na stlačenie tlačidla SET použite prepisovacie pero.

Stanovenie rozmerov kolesa:

Aby sa dosiahol presný merenie rjehlosti, musia byť rozmiery kolesa nastavené podľa rozmerov vašich pneumatík. Pre tento účel môžete:

- A** – Vypočítať rozmiery kolesa pomocou vzorca vychádzajúceho z tabuľky „Wheel Size Chart“.
- B** – Skladno s risbami podľa nápisov v „Wheel Size Chart“.
- C** – Prečítať z tabuľky „Wheel Size Chart“ hodnotu zodpovedajúcu vašej veľkosti pneumatík.

Riešenie problémov:

Žiadne alebo nesprávne zobrazenie rjehlosti:

- Je puzdro presunutú cez magnet?
- Je počítáč správne zaklopený do držáka?
- Je skontrolovaný vzájomný medzi magnetom a snímačom?
- Sú namontované 2 magnety?
- Je magnet správne umiestnený vzhľadom na snímač?
- Je správne nastavený obvod kolesa?

Ďalšie riešenia problémov nájdete v našich odpovediach na často kladené otázky na adrese www.sigmaspport.com.

Tehnické údaje:

– Typ batérie: CR 2032, 3V
– Životnosť batérie: BASELINE 500, 3 roky*
(*pri používaní 1 hodnu denne)

Závazok:

Ručníme voči nášmu príslušnému zmluvnému partnerovi za chyby podľa zákonných predpisov. Na batérie a oprotibateriálne diely sa záruka nevzťahuje. So žiadosťou o poskytnutie záruky sa obráťte na obchodníka, u ktorého bol cyklistický počítáč kúpený. Cyklistický počítáč môžete zaslať zasláť spolu s dokladom o kúpe a všetkými dielmi príslušenstva na nasledujúcu adresu. Dbajte pritom na dostatočnú poštnosť.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Telefon service: ++49-(0)6321-91 20-118
E-mail: service@sigmaspport.com

Pri oprávnenom nároku na poskytnutie záruky dostanete prístroj výmenou. Nárok vzniká iba na model, ktorý je v súčasnosti aktuálny. Vyrobcia si vyhradzuje právo technických zmien.

RO Declarația de conformitate CE poate fi găsită la: ce.sigmaspport.com/baseline500

Funcțiile butonilor:

MODE/RESET	– Pentru apăsarea funcțiilor.
MODE/RESET	– Resetarea funcțiilor.
MODE/RESET	– (Timp de deplasare zilnică) pe zero.

Butonul **SET** pentru: – Accesarea/modulării din modulul setării – Confirmarea setărilor

Notă: Utilizați un creion cu vîrf ascuțit pentru a apăsa butonul SET.

Determinarea dimensiunii roții:

Pentru a măsura viteza cu precizie, dimensiunea roții trebuie setată în funcție de dimensiunea anvelopelor roții. Pentru aceasta, puteți:

- A** – Calcula dimensiunea roții prin utilizarea formulei date în tabelul cu dimensiunea roții.
- B** – Determina valoarea din schemele tabelului cu dimensiunea roții.
- C** – Prelua valoarea care corespunde dimensiunii anvelopelor dvs. din tabelul cu dimensiunea roții.

Depanarea:

Ne așteptăm viteza sau este afișată incorect:

- Mersulul s-a deplasat peste magnet?
- Calculatorul este fixat corect în suport?
- Distanța la magnet și la senzor a fost verificată?
- Sunt montate doi magneti?
- Magnetul este corect poziționat față de senzor?
- Circumferența roții este setată corect?

Mai multe soluții de depanare pot fi găsite în secțiunea noastră cu întrebări frecvente (FAQ) la www.sigmaspport.com

Date tehnice:

– Tipul baterei: CR 2032, 3V
– Durata de viață a bateriei: BASELINE 500, 3 ani*
(*În cazul utilizării a oră pe zi)

Garantia:

Ne asumăm responsabilitatea față de partenerii nostri contractuali pentru defecta în conformitate cu prevederile legale. Garanția nu se aplică bateriei și componentelor care se uzază. În cazul unei solicitări de garanție, vă rugăm contactați distribuitorul de la care ați achiziționat calculatorul de biciclete. Puteți de asemenea trimite calculatorul de biciclete, împreună cu factura și toate accesoriile, la următoarea adresă. Vă rugăm eventaj grija să includeți cheșuile de expediere corespunzătoare.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Telefon service: ++49-(0)6321-91 20-118
E-mail: service@sigmaspport.com

În cazul solicitării justificate de garanție, veți primi un dispozitiv înlocuitor. Solicitările de garanție se referă numai la modelul disponibil la momentul înlocuirii. Producătorul își menține dreptul de a efectua modificări tehnice.

TR AT üyünlük beyanını ce.sigmaspport.com/baseline500 adresine bulabilirsiniz.

Top varşetimi:

MODE/RESET	– Fonksiyonları çağırma için.
MODE/RESET	– KM (mesafe)yi ve birim süresini sıfırlama için.

SET düğmesi – Ayarların modunda/mundan değiştirme – Ayarların onaylanması için

Not: SET düğmesine basmak için bir tükenmez kalem kullanın.

Tekerlek büyüklüğünü seçimi:

Her ölçümlenmiş hassasiyetini elde etmek için tekerlek büyüklüğü, lastik büyüklüğüne uygun olarak ayarlanmalıdır. Bunun için:

- A** – Tekerlek büyüklüğünü, „Wheel Size Chart“ tablosunda verilen formülle hesaplayabilirsiniz.
- B** – Determina valoarea din schemele tabelului cu dimensiunea roții.
- C** – Prelua valoarea care corespunde dimensiunii anvelopelor dvs. din tabelul cu dimensiunea roții.

Servis qëndim:

Ne atënam vërejtje bateni kur qëndim:

- Bure, mnytykë (qendrimi tili) m?
- Bilgisyar, tutucuyu dogru bir sekilde aturdu mu?
- Manytykë ve sensore olan aralik kontrol edildi mi?
- 2 manytykë monte edildi mi?
- Manytykë, sensore dogru bir sekilde konumlandirildi mi?
- Tekerlek çevresi dogru ayarlanmis mi?

Diğer problem çözümlerini www.sigmaspport.com sayfamiza SSS bölümünde bulabilirsiniz (FAQ) la www.sigmaspport.com

Teknik bilgiler:

– Bateria tipi: CR 2032, 3V
– Bateria ömrü: BASELINE 500, 3 yıl*
(*Birlikte 1 saat kullanımda)

Garanti:

Kusurlar için ilgili sözleşme ortağımıza yazari, yasal yönelimlere uygun olarak sorumluysuz. Bataryalar ve aynan parçaları dahil herşeyler garanti dışındadır. Garanti durumunda lütfen orijini satın aldığınız tedarikçinize başvurun. Bisiklet bilgisyarını makbuzuyla birlikte tüm aksesuar parçalarını aşağıdaki adrese gönderebilirsiniz. Lütfen bu enada yeterli bir kësime parçaları yazari diklat edin.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Service-Tel.: ++49-(0)6321-91 20-118
E-posta: service@sigmaspport.com

Hakkı garanti taleplerinden size bir değıstirme çhazi veririz. Yalnızca o anda güncel olan model talep edilebilir. Ürncsi teknik değıstik hakkinı saklı tutar.

BG CE декларацията можете да намерите на: ce.sigmaspport.com/baseline500

Функции на бутоните:

MODE/RESET	– Извикване на функциите.
MODE/RESET	– Връщане обратно към (гопуртувано разстояние) и (днемно време) на 0.

Бутон **SET** за: – Смена възравно/излизане от режим настройки – Потвърждаване на настройките

Заб: Използвайте химикалка, да да натиснете копчето SET.

Определяне на размера на колелата:

За постигане на точност на измерването на скоростта, размерът на колелата трябва да се настрои съгласно на Вашия размер на гумите. За целта можете да:

- A** – изчислите размерът на колелата въз основа на посочената в таблица „Wheel Size Chart“ формула.
- B** – използвате стойността съгласно чертежите от „Wheel Size Chart“.
- C** – гледате от таблицата „Wheel Size Chart“, стойността съответстваща на размера на Вашите гуми.

Отстраняване на проблема:

Посокази или грешки индикации на скоростта:

- Изместени ли са втулка или магнит?
- Компютърът правилно ли е фиксиран в конзолата?
- Проверено ли е разстоянието между магнита и сензора?
- Мониторът ли е 2 мм магнит?
- Правилно ли е позициониран магнитът спрямо сензора?
- Правилно ли е настроена обиколката на колелата?

Други решения за отстраняване на проблема ще намерите от нашите ЧЗВ на www.sigmaspport.com

Технически данни:

– Тип батерия: CR 2032, 3V
– Срок на експлоатация на батерията: BASELINE 500, 3 години*
(*При използване от 1 час дневно)

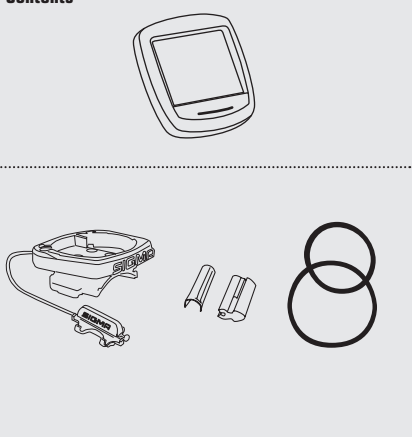
Гаранция:

Ние отговаряме пред нашите съветници догарни партньори за дефекти съгласно законовите предписания. Батерия и износващи се детайли са изключени от гаранцията. В гаранционен случай ще обръщаме, моля, към търговците, при които сте купили Вашия велосипеден компютър. Също така можете да изпратите велосипедния компютър с Вашата касова бележка и всички принадлежности на следния адрес. Моля, обърнете внимание при това, за достатъчно запазване на почнатата услуга.

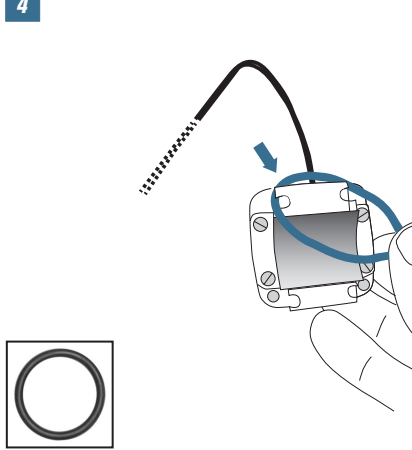
SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Service-Tel.: ++49-(0)6321-91 20-118
E-Mail: service@sigmaspport.com

При освободени претенции за гаранция, ще получите зменна на уредо. Претенции съществуват само за актуалния в този момент модел. Производителят си запазва правото за технически промени.

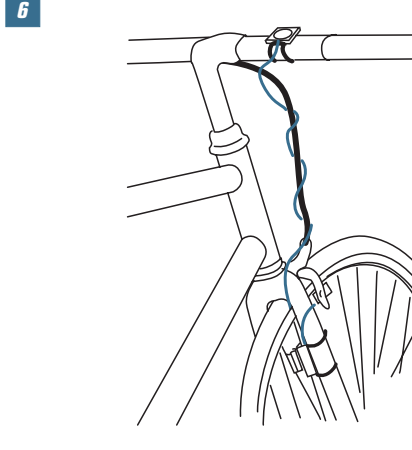
Contents



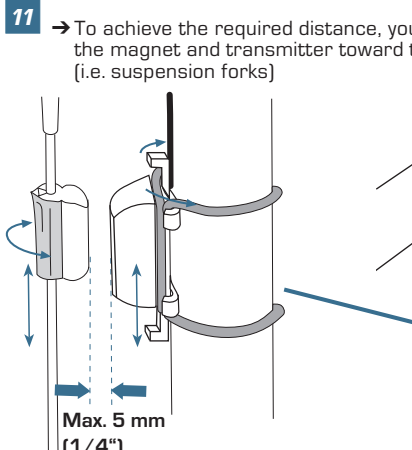
1 Stem or handlebar?



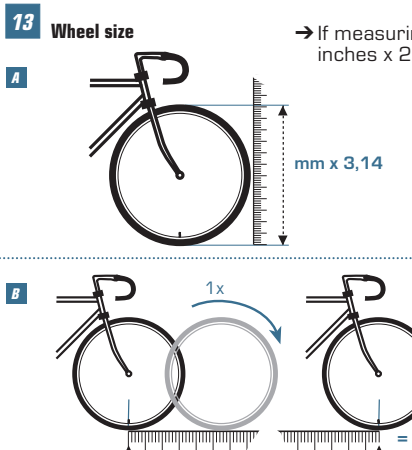
2 Installation of the bracket



3 Stem or handlebar?



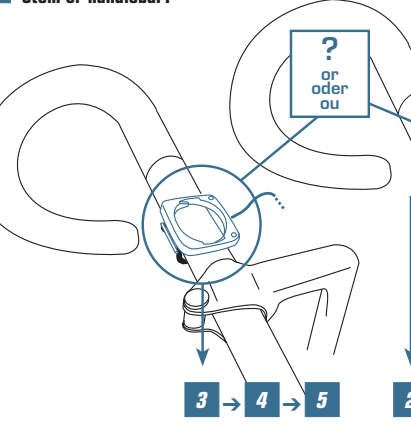
4 Battery change



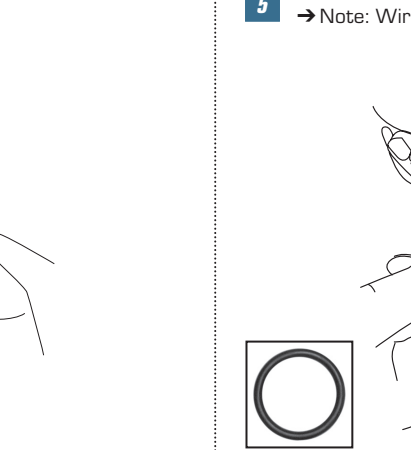
5 Wheel size



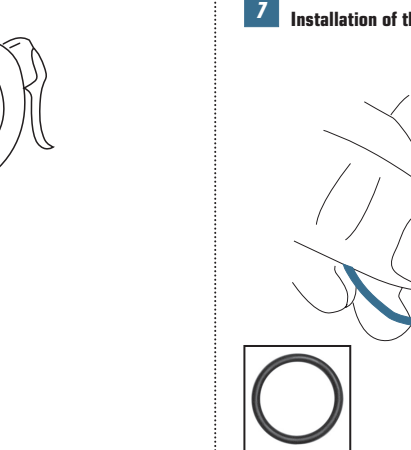
1 Stem or handlebar?



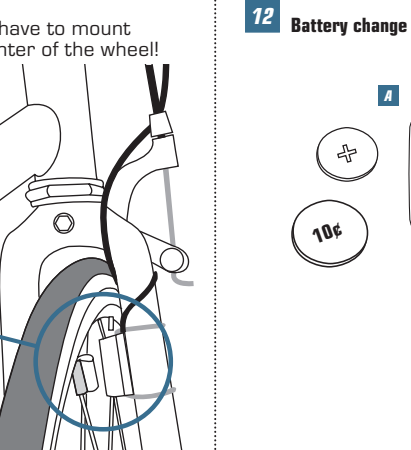
2 Installation of the bracket



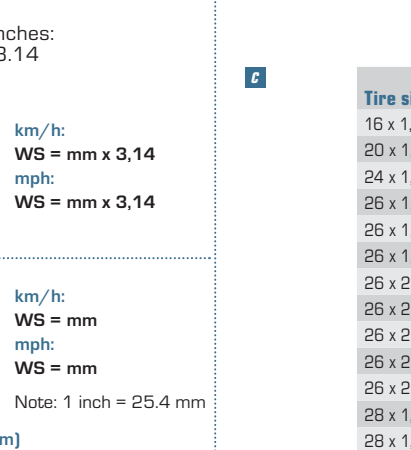
3 Stem or handlebar?



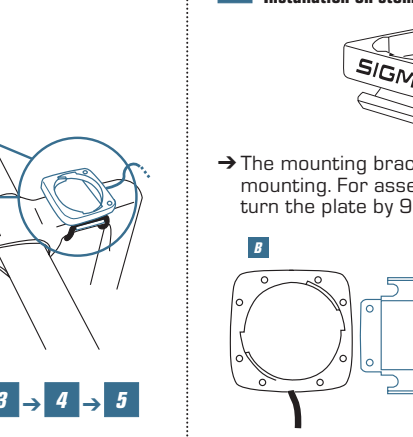
4 Battery change



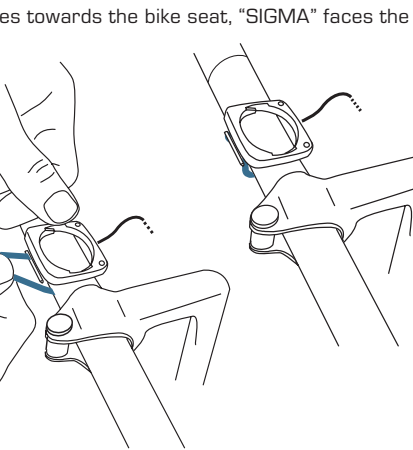
5 Wheel size



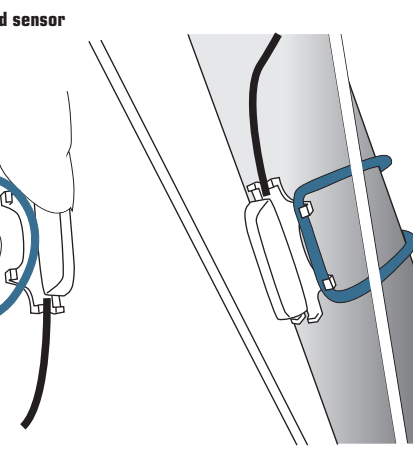
2 Installation of the stem



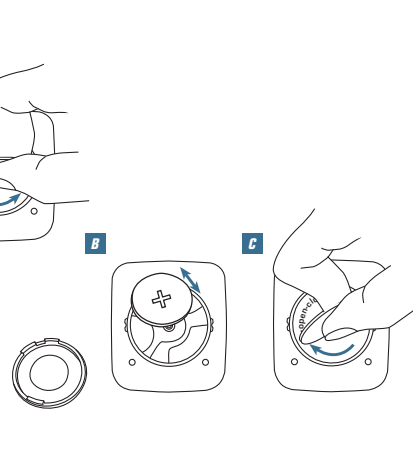
3 Installation of the bracket



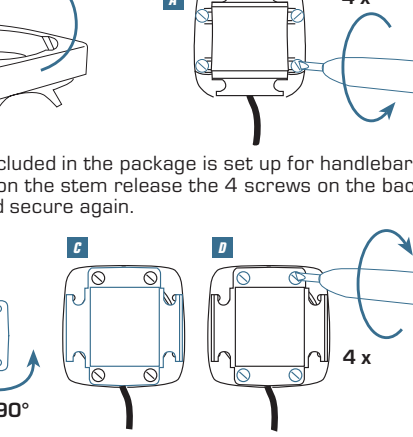
4 Battery change



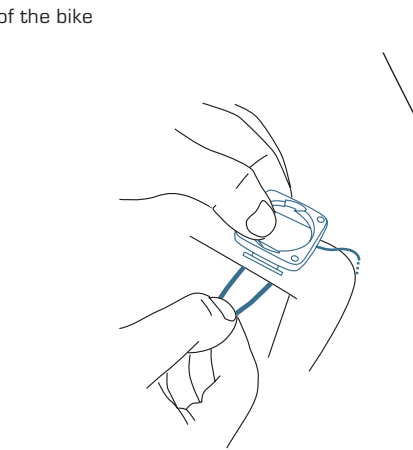
5 Wheel size



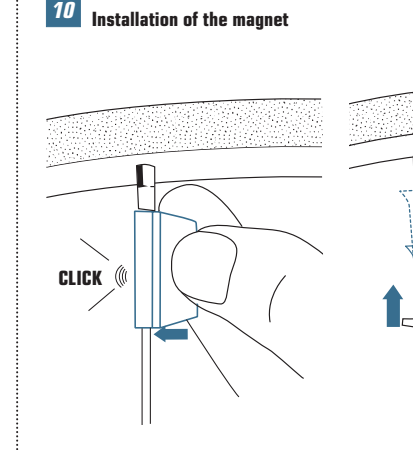
10 Installation of the magnet



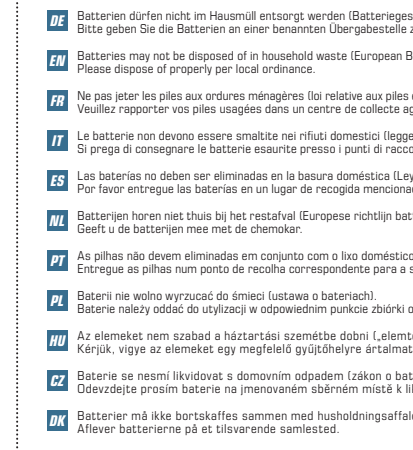
11 Wheel size



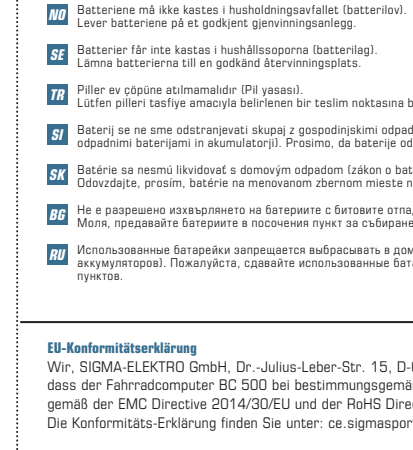
12 Battery change



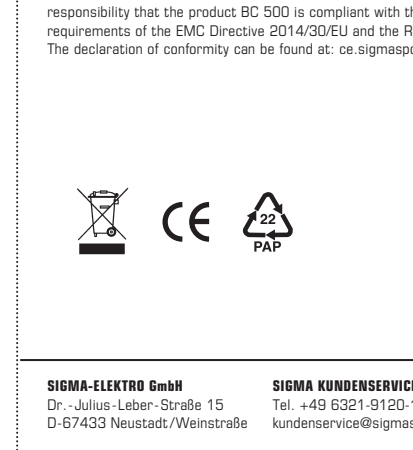
13 Wheel size



14 Battery change



15 Wheel size



RU Декларация о соответствии нормам ЕС Вы можете найти по адресу: ce.sigmaspport.com/baseline500

Описание кнопок:

MODE/RESET	– Установка режима.
MODE/RESET	– Сброс/Обнуление пробега за тренировку.
MODE/RESET	– и в течение за тренировки.

Кнопка **SET** используется для: – ввода в режим настройки и выхода из него; – подтверждения настроек.

Прим: Для нажатия кнопки SET используйте шариковую ручку.

Установка размера колес:

Для точного измерения скорости необходимо установить размер колес в соответствии с размером шин. Для этого можно:

- A** – Рассчитать размер колес согласно формуле, указанной в таблице окружностей колес Wheel Size Chart.
- B** – Рáксно fram vderdet enligt riktningarna i "Wheel Size Chart".
- C** – Kopiera det värde som motsvarar din däckstorlek i tabellen "Wheel Size Chart".

Проблемы/ле:

Игено или телякит hastighetsvisning:

- Är hylsan över magneten förskjuten?
- Har datorn hakats fast i hållaren på rätt sätt?
- Har avståndet mellan magnet och sensor kontrollerats?
- Är 2 magneter monterade?
- Är magneten korrekt positionerad i förhållande till sensorn?
- Ustawiono 2 magnety?
- Sprawdźno li odstęp między magnesem a czujnikiem?
- Czy użyto dwóch magnesów?

Her problemlöslningar hittar du i vår FAQ på www.sigmaspport.com

Tekniska data:

- Batterityp: CR 2032, 3 V
- Batteriets livslängd: BASELINE 500, 3 år*
(*Vid användning 1 timme per dag)

Garanti:

För svarar ansvarar vi gentemot våra avtalspartner enligt lagens föreskrifter. Batterier och slitageförlor är undantagna från garantin. Vid garantianrop kontakta det försäljningsställe där cykeldatorn köpts. Cykeldatorn kan också skickas till följande adress med bifogade av inköpskvitto och alla tillbehör. Se då till försändelsen är rätt frakterad.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Service-tel.: ++49-(0)6321-91 20-118
E-post: service@sigmaspport.com

En garantianropen berättigade erhålls en utbytestapparat. Garantian gäller endast den vid varje tidpunkt aktuella modellen. Tillverkaren reserverar sig för tekniska ändringar.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Telefon: ++49-(0)6321-9120-118
E-mail: service@sigmaspport.com

При правмерних претенцих на гаранцию в качестве замены предоставляется новое устройство. Претенции распространяются только на актуальную на данный момент модель. Производитель оставляет за собой право на внесение технических изменений.

DK Du kan finde EF-overensstemmelseserklæringen på: ce.sigmaspport.com/baseline500

Tastfunktioner:

MODE/RESET	– Find funktioner.
MODE/RESET	– Nulstilling af (trip distance) og Tripset.

SET-Tast til at: – gå til/fra indstillingsmenuen – bekræfte indstillingerne

Bemærk: Brug en kuglepenn til at trykke på SET-knappen.

Bestemmelse af hjulstørrelse:

For at opnå en nøjagtig hastighedsmåling skal hjulstørrelsen indstilles efter den faktiske dekkstørrelse. Til det kan du:

- A** – Læse hjulstørrelsen ved hjælp af formelen anført i tabellen „Wheel Size Chart“.
- B** – Rådføre værdien ud fra tegnningerne fra „Wheel Size Chart“.
- C** – Overtage den værdi fra tabellen „Wheel Size Chart“, der svarer til din dekkstørrelse.

Problemløsning:

Игено eller forkert hastighedsvisning:

- Er kappen skubbet hen over magneten?
- Er datoren hakket fast i hållaren på rätt sätt?
- Har du tjekket afstanden mellem magnet og sensor?
- Er der monteret 2 magneter?
- Er magneten i rigtig position i forhold til sensoren?
- Er hulomkredsens rigtigt indstillet?

Du kan finde flere problemløsninger på www.sigmaspport.com under FAQ

Tekniske data:

- Batteritype: CR 2032, 3V
- Batteriets levetid: BASELINE 500, 3 år*
(*Ved brug 1 times dagligt)

Garanti:

Vi holder os over for vores avtalspartner for fejl i henhold til lovmæssige bestemmelser. Batterier og slidedele er ikke omfattet af garantien. Såfremt du skulle ønske at gøre brug af garantien, beder vi dig henvende dig til den forhandler, hvor du har købt cykelcomputeren. Du kan sende cykelcomputeren sammen med din købskvittering og alle tilbehørsdele til nedenstående adresse. Husk tilstrækkelig frakting.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Service-tel.: ++49-(0)6321-91 20-118
E-mail: service@sigmaspport.com

Vid berettiget krav på indløsning af garantien bytter vi dit produkt. Du har kun krav på få den modellen som er aktuell på det pågældende tidspunkt. Producenten forbeholder sig retten til tekniske ændringer.

FI CE-vakuutus on luettavissa osotuksessa: ce.sigmaspport.com/baseline500

Näppäloinnit:

MODE/RESET	– Toimintojen uuttaminen.
MODE/RESET	– KM-lukeman (matkan) ja Tripsetin nollailminen ja Tripsetin.

SET-näppäloinnillä: – Siirtymään asetusutilaan – Nollailtminen av funktioine – Kulkurikertojen og (turviti)

Huomio! Paina SET-näppää kuulokärkilynnällä.

Renkaiden määrittäminen:

Jotta nopeusmittaus olisi tarkkaa, renkaiden koot täytyy säätää pyörissä renkaiden faktisiin dekkastorrelse. Til dette kan du:

- A** – Læse hjulstørrelsen i tabellen „Wheel Size Chart“.
- B** – Rådføre værdien ud fra tegnningerne fra „Wheel Size Chart“.
- C** – Valgte værdien fra tabellen „Wheel Size Chart“, der svarer til din dekkstørrelse.

Vianmääritys:

Nepeusnäyttö puuttuu tai näyttää väärin:

- Onko kotelo työnnetty magnetin päälle?
- Onko tietokone kiinnitetty oikein sen pitimeen?
- Onko magnetin ja anturin välinen etäisyys tarkastettu?
- Onko 2 magnetia asennettu?
- Onko magnetit sijoitettu oikein suhteessa anturiin?
- Onko renkaiden asetettu oikein?

Lisää vianmäärityksiä löytyy osoitteesta www.sigmaspport.com kohdasta FAQ

Tekniset tiedot:

- Batterityyppi: CR 2032, 3V
- Batterien käyttöikä: BASELINE 500, 3 vuotta*
(*Kun sitä käytetään 1 tunti päivässä)

Takuu:

Olemme vastustavissa kollektionin yhteistyökumppanin kohdalla lakimääritysten mukaisesti. Paristot ja kuluvat osat eivät kuulu takuuseen. Takuutaapukseksi käänny jällemyynnin puoleen, jotta olet ostanut pyörätietokoneen. Voit myös lähettää pyörätietokoneen ostokuitin ja kaikkien lisäosien kalle alla mainittavaan osoitteeseen. Huomioi tulotilo, että lähetys on varustettu riittävästi postimerkeillä.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Strasse 15
D-67433 Neustadt an der Weinstrasse
Hjullinn puh.: ++49-(0)6321-91 20-118
S-posti: service@sigmaspport.com

Jos vaatimus oikeuttaa takuuseen, saat vaihdossa laitteen. Vastuun oikeuttavissa vain tällis hestellä ajopariteksien mallin. Valmistaja pidättää oikeuden tekniisin muutoksiin.

NO Du finner CE-deklarasjonen under: ce.sigmaspport.com/baseline500

Tastprogrammering:

MODE/RESET	– Aktivering av funksjonene.
MODE/RESET	– Nullstilling av funksjonene (turkirkerto) og (turviti).

SET-test for å: – gå inn i